

# REGLAMENTO DE WATERPOLO ABILITY



adaptado del  
**REGLAMENTO DE  
WATERPOLO de la  
RFEN (2019-2021)**



## SUMARIO

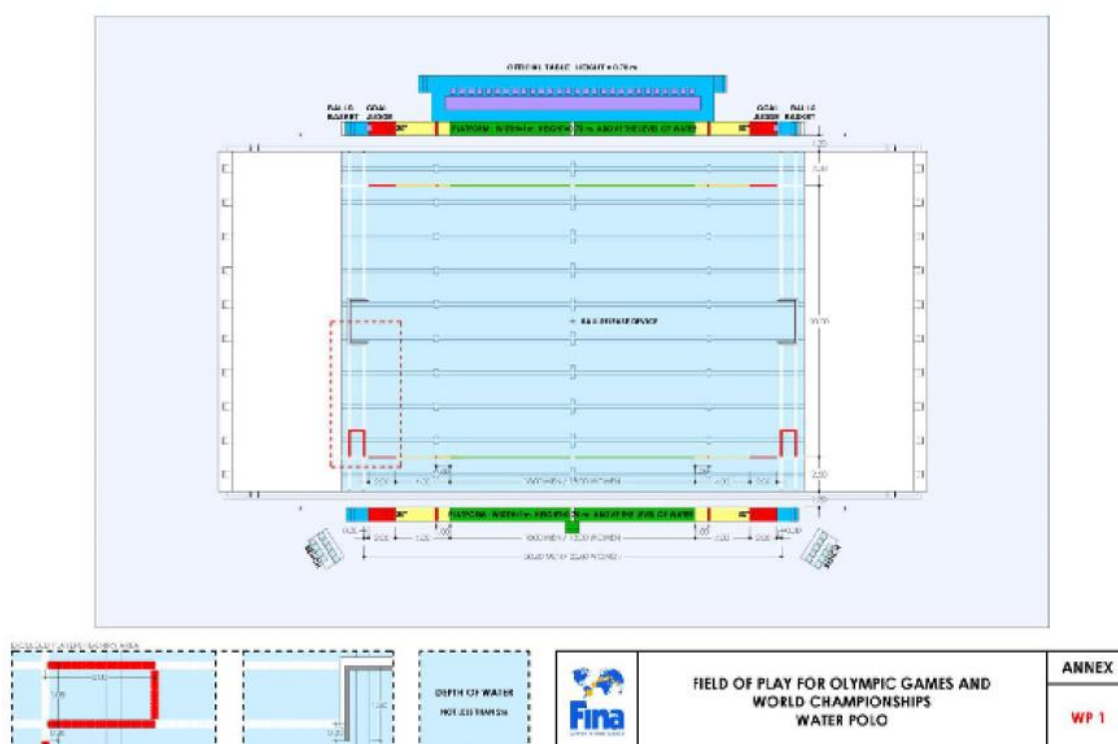
	Página
WP 1 Campo de juego y equipamiento	2
WP 2 Porterías	5
WP 3 La pelota	5
WP 4 Gorros	6
WP 5 Equipos y sustitutos	6
WP 6 Equipo arbitral	9
WP 7 Árbitro	9
WP 8 Cronometradores	10
WP 9 Secretarios	11
WP 10 Duración del partido	12
WP 11 Tiempos muertos	14
WP 12 Inicio del juego	15
WP 13 Goles	15
WP 14 Reanudación después de un gol	17
WP 15 Saque de portería	17
WP 16 Córner	19
WP 17 Saque neutral	19
WP 18 Tiros libres	20
WP 19 Faltas ordinarias	21
WP 20 Expulsiones	25
WP 21 Penaltis	34
WP 22 Lanzamiento de penaltis	37
WP 23 Faltas personales	39
WP 24 Accidente, lesión o indisposición	39
Grupos de edad	40
Apéndice A	
Señalizaciones utilizadas por el equipo arbitral	41
Apéndice B	
Reglamento de acciones disciplinarias en competiciones de FINA	47

# REGLAMENTO DE WATERPOLO ABILITY

## WP 1 CAMPO DE JUEGO Y EQUIPAMIENTO

**WP 1.1** El organizador de un encuentro, será el responsable de la correcta delimitación, señalización y equipamiento del campo de juego.

**WP 1.2** La delimitación y señalización del campo de juego se realizará de acuerdo con el siguiente esquema.



**WP 1.3** El árbitro actuará en el lado de la mesa de secretaría.

**WP 1.4** La distancia entre las dos líneas de gol no será inferior a 20 metros ni superior a 25. La anchura uniforme del campo de juego deberá estar comprendida entre 10 y 20 metros.

**WP 1.5** La profundidad mínima del agua no debe ser inferior a 1,80m en ningún punto del campo de competición.

**WP 1.6** Habrá señalizaciones a ambos lados del campo de juego que indicarán lo siguiente:

- a) Señales blancas: línea de gol y línea del centro del campo.
- b) Señales rojas: línea de 2 metros desde la línea de gol.
- c) Señales amarillas: línea de 5 metros desde la línea de gol.
- d) Una marca roja a cinco metros desde la línea de gol, para indicar el punto desde donde se lanzará un penalti.

Los laterales del campo de juego de deben señalar en color rojo desde la línea de gol hasta los dos metros; en amarillo desde los dos metros hasta los cinco metros y verde desde los cinco metros hasta el medio campo.

**WP 1.7** La zona de reentrada se delimitará con una marca roja, en el extremo del campo de juego, a 2 metros desde la esquina situada en el lado opuesto de la mesa de secretaría.

**WP 1.8** En el lateral del campo de juego del lado de los banquillos habrá un área de sustituciones rápidas, que tendrá un ancho de 0,5 a 1 metro. Esta área de sustituciones rápidas estará comprendida, entre la línea de gol del lado del banquillo hasta la línea de centro del campo.

**WP 1.9** Se deberá disponer de espacio suficiente en los laterales de la piscina, de extremo a extremo de la misma, que permita libertad de movimiento al árbitro.

**WP 1.10** El secretario debe disponer de banderas independientes, de color blanco, azul, rojo, y amarillo de 0,35 m. x 0,20 m. cada una de ellas.

**WP 1.11** La temperatura del agua debe ser mínima de 25 °.

**WP 1.12** La instalación de competición debe estar equipada con un dispositivo DEA y personal calificado para su uso.

**WP 1.13** Preferentemente la instalación de competición debería ser accesible, sin barreras arquitectónicas en todas las áreas destinadas a los jugadores y al público (vestuarios, suelo de piscina, tribunas).

**WP 1.14** En todos los eventos organizados, reconocidos o patrocinados por la Federació Catalana d' Esport Adaptat a Catalunya , el club

organizador debe tener de forma presencial personal sanitario hasta la finalización del evento.

**WP 1.15** El equipo local, nombrará un delegado de campo que será responsable de garantizar el orden en la instalación y llamar a las fuerzas públicas de seguridad en caso de que así sea requerido por el árbitro

## **WP 2 PORTERÍAS**

**WP 2.1** Los dos postes y el larguero de la portería deberán ser rígidos, de sección rectangular de 0,075 metros hacia el campo de juego y deberán estar pintados de color blanco. Las porterías deberán situarse sobre la línea de gol, equidistantes de las delimitaciones laterales del campo de juego y a no menos de 0,30 m. del límite de la piscina.

**WP 2.2** La anchura interior de la portería será de 3 metros. La parte inferior del larguero estará situada a 0,90 m. de la superficie del agua.

**WP 2.3** Las redes deben sujetarse a los postes y al larguero de la portería, de manera que cierren completamente el espacio de la misma, dejando al menos, una distancia de 0,30 m. detrás de la línea de gol.

## **WP 3 LA PELOTA**

**WP 3.1** La pelota será completamente redonda y dispondrá de una cámara de aire con válvula de cierre automática. Será impermeable, sin costuras externas ni recubrimiento de grasa o similar.

**WP 3.2** El peso de la pelota no será superior a 450 gramos ni inferior a 400 gramos, medida numero 4

**WP 3.3** La circunferencia del balón estará comprendida entre 0,65 y 0,67 metros y su presión será de 48 – 55 kPa (kilo Pascal), medida numero 4

**WP 3.4** El club anfitrión debe proporcionar al club visitante un número adecuado de pelotas (al menos 3) tanto para el calentamiento como para el partido.

## **WP 4 GORROS**

**WP 4.1** Los gorros de los dos equipos serán de distinto color, que no sea rojo, aprobado por el árbitro, y que contraste con el color de la pelota. El árbitro podrá requerir a un equipo que utilice gorros blancos o azules. Los porteros usarán gorros rojos. Los gorros irán atados bajo la barbilla y, si un jugador pierde el gorro durante el juego, se lo volverá a poner en la siguiente parada apropiada del juego cuando su equipo esté en posesión de la pelota. Los gorros deberán llevarse puestos durante todo el encuentro.

**WP 4.2** Los gorros dispondrán de protectores maleables para las orejas, que serán del mismo color que los gorros de los equipos, excepto el portero que podrá usar protectores rojos.

**WP 4.3** El portero usará el gorro con el número 1, mientras que el resto de los jugadores llevarán la numeración del 2 al 14. El portero suplente debe llevar un gorro rojo con el número 13.

**WP 4.4** Ningún jugador podrá cambiar su número de gorro durante el partido, excepto con permiso del árbitro y notificándolo a la secretaría.

**WP 4.5** Cualquier gorro que se use debajo del gorro de juego debe ser de un color igual o similar al gorro de juego. El club anfitrión deberá poner a disposición del árbitro dos juegos completos de gorros iguales a los utilizados por los jugadores, para mantener en reserva en caso de rotura o pérdida de los gorros utilizados por los jugadores.

## **WP 5 EQUIPOS Y SUSTITUTOS**

**WP 5.1** Cada equipo se compone de un máximo de catorce jugadores: doce jugadores de campo y dos porteros. Un equipo iniciará el juego con no más de cinco jugadores, uno de los cuales será el portero y usará el gorro de portero. Máximo nueve jugadores reservas, que podrán intervenir como sustitutos, y uno será portero, que podrá ser utilizado sólo como un portero suplente.

**WP 5.2** Cada atleta, para poder participar en la actividad, debe estar federado/a con licencia vigente para la temporada, y en posesión al correspondiente Certificado oficial del grado de discapacidad. Este certificado debe conservarse en los registros de la entidad a la que pertenece durante la vigencia de la ficha federativa. Si un club afiliado regularmente a la federación no tiene en su plantilla el número suficiente de deportistas de las categorías antes mencionadas, podrá solicitar un préstamo temporal para deportistas de otros clubs afiliados a la Federació Catalana d' Esport Adaptat a Catalunya que podrán ceder al deportista con carácter puntual.

**WP 5.3** Los deportistas MASCULINOS y / o FEMENINOS con discapacidades reconocidas iguales o superiores al 33% pueden participar en los eventos oficiales. Solo se permite un atleta por equipo con discapacidad inferior al 33% o sin discapacidad.

**WP 5.4** Cada equipo puede tener solo un jugador con una discapacidad inferior al 33 % que participe en los partidos de acuerdo con los siguientes requisitos:

- Puede jugar única y exclusivamente de portero
- Debe ser mayor de 16 años
- No debe haber competido oficialmente en los últimos 5 años

**WP 5.5** Dado que la disciplina se encuentra en una fase experimental y aún no hay datos concretos para definir las clasificaciones de los atletas y asignar puntajes a cada clase. NO se proporcionan clasificaciones funcionales y puntuaciones relativas (al menos inicialmente). Un sistema de clasificación y puntuación es objeto de estudio por una comisión especial (Técnica / Médica) establecida por la Federació Catalana d' Esport Adaptat a Catalunya.

**WP 5.6** Todos los jugadores que no estén en el agua permanecerán sentados en el banquillo o dentro del agua detrás de su portería, en el lado de su banquillo, sin interferir en el desarrollo del juego ni en la alineación de la portería. Los entrenadores y el resto de los oficiales, con la excepción del primer entrenador, permanecerán sentados en el banquillo y no lo abandonarán desde el inicio del encuentro, exceptuando los intervalos entre cada parte y los tiempos muertos. Al primer entrenador del equipo atacante se le permite moverse en cualquier momento hasta la línea de 5 metros.

**WP 5.7** Los capitanes serán jugadores miembros de sus respectivos equipos, y cada uno será responsable de la buena conducta y disciplina de su equipo.

**WP 5.8** Los jugadores llevarán trajes de baño no transparentes, o trajes con slip separado debajo. Las jugadoras llevarán bañador de una pieza estilo olímpico. Antes del comienzo del juego, deberán quitarse aquellos objetos que puedan causar lesiones. Como: anillos, cinturones, cadenas, pendientes, prótesis y cualquier otro objeto que pueda causar daño físico a uno mismo o a los oponentes, además, las uñas de las manos y los pies deben cortarse adecuadamente.

**WP 5.9** Los jugadores no pueden impregnarse el cuerpo con grasa, aceite u otra sustancia similar. Si un árbitro comprueba, antes del inicio del juego, que un jugador se ha impregnado con una sustancia de este tipo, ordenará que se la quite inmediatamente. No se retrasará el inicio del partido por esta circunstancia. Si la infracción fuera detectada una vez iniciado el encuentro, el jugador infractor será expulsado por todo el partido, con sustitución inmediata por un sustituto, que se reincorporará por la zona de reentrada de su propia línea de gol.

**WP 5.10** Un jugador puede ser sustituido en cualquier momento del partido, dejando el campo de juego por las áreas de sustitución de los equipos. El sustituto podrá entrar en el campo de juego desde su zona de reentrada, tan pronto como el jugador que sale haya aparecido por encima de la superficie del agua, dentro de la zona de reentrada. Se permitirán las sustituciones realizadas por el área de sustitución lateral siempre que ambos jugadores, el jugador sustituido y el sustituto, estén en el agua, fuera del campo de juego y choquen sus manos por encima del agua. El área de sustitución lateral se llamará "Área de sustitución rápida" y el procedimiento "sustitución rápida".

Si el portero es sustituido por esta regla, podrá ser sustituido solamente por el portero suplente. Si el equipo tiene menos de cinco jugadores no se requiere que el equipo juegue con un portero. No se podrá efectuar ninguna sustitución, según esta regla, durante el tiempo que transcurra entre la señalización por parte del árbitro de un penalti y su lanzamiento.



**Nota:** En el caso de que el portero y el portero suplente no tengan derecho, o no puedan participar en el juego, un equipo que juega con cinco jugadores estará obligado a jugar con otro portero que usará el gorro de portero. Si durante un partido, un equipo no tiene más sustitutos que el portero suplente, entonces este puede jugar como jugador de campo, siempre y cuando se cumpla lo indicado en apartado WP 5.4

**WP 5.11** Un sustituto puede entrar por cualquier parte del campo de juego:

- a) durante los intervalos entre cada parte del encuentro
- b) después de conseguirse un gol
- c) durante un tiempo muerto
- d) para reemplazar a un jugador que sangra o está lesionado.

**WP 5.12** El sustituto estará preparado para reemplazar a otro jugador sin demoras. Si no estuviera preparado, el partido continuará sin él y, en cualquier momento, podrá entrar por la zona de reentrada de su propia línea de gol.

**WP 5.13** Un portero que haya sido sustituido por un portero sustituto no puede jugar en ninguna posición que no sea la de portero.

**WP 5.14** Si un portero es sustituido por razones médicas, el árbitro permitirá su sustitución inmediata por el portero suplente.

## **WP 6 EQUIPO ARBITRAL**

**WP 6.1** El equipo arbitral estará compuesto por un árbitro, y uno o dos cronometradores/ secretarios.

Las figuras de jueces de gol y árbitros de videos no se contemplan en esta modalidad del waterpolo.

## **WP 7 ÁRBITRO**

**WP 7.1** El árbitro tiene el control absoluto del juego. Su autoridad sobre los jugadores es efectiva durante todo el tiempo que ellos y los jugadores

permanezcan dentro del recinto de la piscina. Las decisiones adoptadas por el árbitro son definitivas y sus interpretaciones del reglamento deben ser obedecidas durante todo el encuentro. El árbitro no hará ninguna presunción sobre hechos o situaciones durante el juego, si bien interpretarán lo que observen con la mayor habilidad posible.

**WP 7.2** El árbitro pitará el inicio y siguientes reinicios del juego, así como señalará goles, saques de portería, saques de esquina, saques neutrales o cualquier otra infracción del Reglamento. El árbitro puede modificar su decisión, siempre y cuando lo haga antes de que la pelota sea puesta de nuevo en juego.

**WP 7.3** El árbitro tendrán la decisión de señalar (o no señalar) una falta ordinaria, de expulsión o penalti, dependiendo de que su decisión dé ventaja al equipo atacante. Decidirá en favor del equipo atacante, mediante la señalización o no señalización de una falta, si en su opinión el hacerlo daría ventaja al equipo del jugador infractor.  
[Nota. El árbitro debe aplicar este principio en toda su extensión.]

**WP 7.4** El árbitro puede ordenar que salga del agua cualquier jugador, de acuerdo con las reglas correspondientes y, si este jugador se negara a abandonar el campo de juego, pueden suspender el partido.

**WP 7.5** El árbitro puede ordenar la retirada del recinto de la piscina a cualquier jugador, suplente, espectador u oficial cuya conducta les impida desempeñar sus funciones de forma correcta e imparcial.

**WP 7.6** El árbitro puede suspender el partido en cualquier momento si, en su opinión, la conducta de los jugadores o espectadores, o cualquier otra circunstancia, impiden el desarrollo normal del encuentro. Si se hubiera de suspender el partido, deberán elevar un informe a la autoridad competente.

## **WP 8 CRONOMETRADORES**

**WP 8.1** Son obligaciones de los cronometradores:

- a)** controlar el tiempo de juego efectivo, los tiempos muertos y los intervalos entre los períodos.
- b)** controlar el tiempo de posesión continua de la pelota por parte de cada equipo.

- c)** controlar el tiempo de expulsión de cualquier jugador que haya sido excluido del juego, de acuerdo con las reglas, así como el tiempo de reentrada del jugador o del sustituto.
- d)** anunciar de forma audible el inicio del último minuto del partido.
- e)** señalar con un silbato los 45" y el final de cada tiempo muerto.

**WP 8.2** El cronometrador señalará el final de cada período con un toque de silbato (o mediante una señal acústica que sea distinta, eficiente e inteligible) independiente del árbitro, y su señal tendrá efectos inmediatos, a excepción de:

- a)** en el caso de señalización simultánea de un penalti, en cuyo caso se deberá lanzar el penalti de acuerdo con las reglas.
- b)** si el balón está en vuelo y entra en la portería cruzando la línea de gol, se concederá gol.

## **WP 9 SECRETARIOS**

**WP 9.1** Son obligaciones de los secretarios:

- a)** realizar las anotaciones en el acta, incluyendo los jugadores, el resultado, los tiempos muertos, expulsiones, penaltis y faltas personales señaladas contra cada jugador.
- b)** controlar el tiempo de expulsión de los jugadores y señalar el final del período de expulsión levantando la bandera apropiada, o por otro medio de señalización aprobado excepto si, previamente, el árbitro autorizó la reentrada del jugador expulsado o de su sustituto como consecuencia de algún cambio de posesión de pelota. El secretario debe señalar después de 4 minutos, la entrada del sustituto de un jugador que haya cometido brutalidad, levantando la bandera amarilla juntamente con la del color del equipo.
- c)** levantar la bandera roja, y pitar cuando se produzca una reentrada incorrecta de un jugador expulsado, o la entrada incorrecta de un sustituto (incluso si el juez de gol la señala). Esta señalización comportará la parada inmediata del juego.
- d)** señalar, sin demora, la tercera falta personal de un jugador, de la siguiente forma:
  - I.- con la bandera roja, si la tercera falta personal es una expulsión;

II.- con la bandera roja y el silbato, si la tercera falta personal es un penalti.

## **WP 10 DURACIÓN DEL PARTIDO**

**WP 10.1** La duración del partido es de cuatro períodos de siete minutos de juego efectivo cada uno de ellos. El tiempo comienza cuando un jugador toca la pelota al inicio de cada período. En todas las paradas del juego ha de detenerse el cronómetro hasta que la pelota sea puesta en juego otra vez por un jugador, saliendo de su mano, o cuando un jugador toca la pelota después de un saque neutral.

**WP 10.2** Habrá tres minutos de intervalo entre el primer y el segundo período de juego, y entre el tercero y el cuarto, y cinco minutos entre el segundo y el tercero.

**WP 10.3** Si se llegara al final del partido con el resultado de empate, y fuera necesario un ganador, se procederá al lanzamiento de la tanda de penaltis para determinar el resultado.

**(Nota:** Si es necesario el lanzamiento de penaltis, se procederá de la siguiente forma:

**(a)** si están implicados los dos equipos que acaban de finalizar el encuentro, el lanzamiento de penaltis comenzará inmediatamente y con el mismo arbitro.

**(b)** en los otros casos, el lanzamiento de penaltis se efectuará 30 minutos después del partido o de la finalización de la sesión, o en el primer momento oportuno. El árbitro que la controlará será el que haya arbitrado el partido más reciente de la sesión, siempre y cuando sea neutral.

**(c)** si están involucrados dos equipos, se solicitará a sus respectivos entrenadores la lista de los cinco jugadores y el portero que van a participar en los lanzamientos de penaltis; el portero se puede cambiar en cualquier momento siempre que el sustituto esté en la lista de los jugadores del partido

**(d)** El orden de la lista de cinco jugadores lanzadores determinará el orden de lanzamiento de los penaltis. Dicho orden no se podrá cambiar.

**(e)** los jugadores expulsados del partido no podrán participar en los lanzamientos de penaltis, ni como sustitutos del portero

**(f)** si el portero es expulsado durante los lanzamientos de penalti, un jugador de los cinco que efectúan los lanzamientos podrá ocupar su puesto, pero sin sus privilegios; efectuado el lanzamiento, puede ser sustituido por otro jugador u otro portero. Si se expulsa definitivamente a un jugador durante los lanzamientos de penaltis, se cambia la posición del jugador expulsado en la lista de seis que participan en los lanzamientos y el jugador que lo sustituya, se coloca en la última posición de la lista.

**(g)** Los lanzamientos se deben hacer alternativamente en cada portería, a menos que las condiciones en una de ellas den ventaja o desventaja a un equipo, en cuyo caso los lanzamientos se harán en la misma portería. Los jugadores que vayan a efectuar los lanzamientos permanecerán en el agua frente a su banquillo, los porteros cambiarán de portería y los jugadores que no participen en los lanzamientos deben estar sentados en el banquillo de su equipo.

**(h)** el equipo que inicia los lanzamientos de penalti se determinará por sorteo.

**(i)** si después de la primera tanda de penaltis sigue el empate, se seguirán lanzando más penaltis por parte de los mismos seis jugadores elegidos, hasta que uno de los equipos falle el penalti y el otro equipo marque.

**(j)** si están involucrados tres o más equipos, cada equipo lanzará cinco penaltis contra cada uno de los otros equipos, alternando cada lanzamiento. El orden del primer lanzamiento se determinará por sorteo.

**WP 10.4** Un reloj situado en un lugar visible mostrará el tiempo de forma descendente (esto es, mostrará el tiempo efectivo que queda para finalizar cada período).

**WP 10.5** Si un partido o porción de partido debe volverse a jugar, los goles, faltas y tiempos muertos ocurridos durante el tiempo que se debe volver a jugar, se eliminan del acta de secretaria.

No obstante, brutalidad, mala conducta y cualquier tarjeta roja de expulsión se mantienen en el acta de Secretaria.

## **WP 11 TIEMPOS MUERTOS**

**WP 11.1** Cada equipo puede solicitar un tiempo muerto en cada periodo del partido. La duración de los tiempos muertos será de un 1 ½ minutos. El tiempo muerto se puede solicitar en cualquier momento durante el juego, incluso después de un gol, por el entrenador del equipo, o en su defecto por su ayudante y/o capitán del equipo que está en posesión de la pelota diciendo: "tiempo muerto" y señalándolo al secretario o al árbitro con las dos manos formando una T. Cuando se pida un tiempo muerto, el árbitro o el secretario detendrán inmediatamente el juego con su silbato, y los jugadores deberán ir de forma inmediata a sus respectivas mitades del campo de juego.

**Nota:** No podrá solicitarse un tiempo muerto, después de la señalización de un penalti.

**WP 11.2** El juego se reanudará mediante el silbato del árbitro, por el equipo que esté en posesión del balón, poniéndolo en juego desde la línea de medio campo o más atrás, excepto si el tiempo muerto ha sido solicitado antes de la puesta en juego de un córner, en cuyo caso se mantendrá ese lanzamiento.

(**Nota:** El tiempo de posesión de la pelota continúa a partir de la reanudación del juego después del tiempo muerto.)

**WP 11.3** Si el entrenador del equipo que está en posesión del balón, solicita un tiempo muerto adicional para el cual no está autorizado, se detendrá el juego y lo reiniciará un jugador del equipo contrario desde la línea de medio campo.

**WP 11.4** Si el entrenador del equipo que no está en posesión del balón solicita un tiempo muerto, se detendrá el juego y se señalará un penalti contra su equipo.

**Nota:** Después de pedir un tiempo muerto ilegal, el entrenador habrá perdido el derecho a pedir un tiempo muerto legal (si a su equipo, aún le quedara un tiempo muerto restante).

**WP 11.5** Al reiniciarse el juego después de un tiempo muerto, los jugadores pueden estar en cualquier posición en el campo de juego, sujetos a la regla relativa al saque de esquina.

## **WP 12 INICIO DEL JUEGO**

**WP 12.1** El equipo citado en primer lugar en el programa oficial llevará gorros de color blanco, o gorros con el color de su equipo, y empezará el partido a la izquierda de la mesa de secretaria. El otro equipo llevará gorros de color azul o de un color que contraste con el otro equipo y comenzará el partido a la derecha de la mesa de secretaria.

**WP 12.2** Al inicio de cada período del partido, los jugadores se situarán en sus respectivas líneas de gol, respetando la separación de, como mínimo, un metro entre los jugadores y también respecto a los postes de la portería. No puede haber más de dos jugadores dentro de la portería. Ninguna parte del cuerpo de los jugadores, situada por encima del agua, podrá sobrepasar la línea de gol.

(**Nota:** Ningún jugador puede estirar la línea de gol hacia adelante y el jugador que vaya a nadar para llegar a la pelota, no puede tener sus pies en la portería con intención de empujarse al inicio de partido o de parte)

**WP 12.3** Cuando el árbitro esté seguro de que ambos equipos están correctamente preparados, señalará el inicio del juego y dejará libre o lanzará la pelota en la línea de medio campo.

**WP 12.4** Si lanza o deja libre la pelota de forma que dé ventaja a alguno de los dos equipos, el árbitro la pedirá, y procederá al lanzamiento de un saque neutral en la línea de medio campo.

## **WP 13 GOLES**

**WP 13.1** Se concederá gol cada vez que la pelota pase enteramente la línea de gol entre los postes y por debajo del larguero de la portería.

**WP 13.2** Se puede marcar un gol desde cualquier parte del campo de juego.

**WP 13.3** Se puede marcar un gol con cualquier parte del cuerpo, excepto con el puño cerrado. Se puede conseguir gol nadando con la pelota hasta dentro de la portería. Al comienzo del partido o de cada reanudación del

juego, al menos dos jugadores de cualquiera de los dos equipos (exceptuando al portero del equipo defensor) deberán haber jugado o tocado intencionadamente la pelota excepto en los siguientes casos:

- a) en el lanzamiento de un penalti
- b) en un tiro libre lanzado por un jugador directamente a su propia portería
- c) en un lanzamiento inmediato en un saque de portería
- d) en un lanzamiento inmediato de un tiro libre señalado más allá de la línea de 5 metros.
- e) en un tiro libre que se concede fuera del área de cinco metros, cuando el jugador ha puesto en juego el balón de forma visible.
- f) inmediatamente en un lanzamiento de córner.

**(Nota:** Se puede marcar gol por un jugador que lance directamente a portería desde fuera de cinco metros, después de que a su equipo le haya sido concedido un tiro libre fuera de cinco metros. Si el jugador pone la pelota en juego, podrá marcar gol, después de amenazar (simular un lanzamiento) o nadar con la pelota.

Después de señalarse un córner, y cuando el jugador ponga la pelota en juego, este podrá marcar gol después de amenazar (simular un lanzamiento) o nadar con la pelota.

No se puede marcar un gol, según esta regla, al reanudarse el juego después de:

- a) nadar al inicio de un periodo.
- b) un tiempo muerto.
- c) un gol.
- d) una lesión, incluyendo hemorragia.
- e) al ponerse un gorro.
- f) cuando el árbitro solicite el balón o se señala un saque neutral.
- g) cuando el balón sale por los laterales del campo de juego.
- h) cualquier otra demora.

**Nota:** Después de poner la pelota en juego, tras una de las situaciones anteriores (a-h), el jugador podrá marcar gol después de amenazar (simular un lanzamiento) o nadar con la pelota.



**WP 13.4** Si a la expiración de los 45 segundos de posesión, o al final de un período, la pelota está en vuelo y entra en la portería, el gol conseguido será válido.

**(Notas:**

- En la situación descrita en esta regla, si la pelota entra en la portería después de tocar los postes, el portero u otro jugador defensor y/o toca la superficie del agua, el gol seguirá siendo válido. Si se ha señalado el final del período, y la pelota es jugada o tocada intencionadamente por otro jugador del equipo atacante en su camino hacia la portería, el gol que se pudiera conseguir no será válido.
- En la situación descrita en esta regla, si la pelota está en vuelo hacia la portería y el portero u otro jugador defensor vuelca la portería, o cualquier jugador defensor dentro de su área de 5 metros, excepto el portero, detiene la pelota con las dos manos, brazos o puños para evitar que se marque el gol, el árbitro lo sancionará con penalti si, en su opinión, la pelota hubiera llegado hasta la línea de gol si no se hubiera cometido la infracción.
- En la situación descrita en esta regla, si la pelota está en vuelo hacia la portería y cae al agua y entonces, flotando, supera la línea de gol, el árbitro concederá el gol solamente si la pelota entra flotando inmediatamente debido al impulso del propio lanzamiento).

## **WP 14 REANUDACIÓN DESPUÉS DE UN GOL**

**WP 14.1** Después de que se haya marcado un gol, los jugadores deberán colocarse a su elección dentro de su campo respectivo y detrás de la línea de medio campo. Ninguna parte del cuerpo de los jugadores, situada por encima del agua, podrá sobrepasar la línea de medio campo. Un árbitro reiniciará el juego con su silbato. El tiempo se reiniciará cuando la pelota salga de la mano del jugador del equipo que no ha marcado el gol. Un reinicio de juego no ejecutado según esta regla deberá repetirse.

## **WP 15 SAQUE DE PORTERÍA**

**WP 15.1** Se concederá saque de portería:

- a) cuando la pelota pase enteramente la línea de gol, excluyendo la zona entre los postes de la portería y bajo el larguero, y haya sido

tocada en último lugar por cualquier jugador que no sea el portero del equipo defensor.

b) cuando el balón pasa enteramente la línea de gol entre los postes y por debajo del larguero, o rebota en los postes, larguero o el portero defensor en un lanzamiento directo procedente de:

- (I) un tiro libre señalado dentro de los 5 metros;
- (II) un tiro libre señalado fuera de los 5 metros, pero no jugado de acuerdo con las reglas;
- (III) un saque de portería que no se lanza inmediatamente.

**WP 15.2** El saque de portería lo efectuará cualquier jugador del equipo desde cualquier punto, dentro de su área de dos metros. Un saque de portería mal efectuado deberá repetirse.

**(Nota:** El saque de puerta lo debe efectuar el jugador más cercano a la pelota. No deben producirse demoras en la puesta en juego de un tiro libre, saque de portería o córner, y debe hacerse de modo que todos los jugadores puedan ver la pelota saliendo de la mano del jugador que lo efectúa. Los jugadores a menudo cometen el error de demorar su lanzamiento, al pasar por alto lo especificado en la regla WP 18.4., la cual permite al jugador que ejecuta el lanzamiento nadar con la pelota antes de pasarla a otro jugador. Por ello, la puesta en juego puede realizarse inmediatamente, incluso si ese jugador no puede encontrar en aquel momento a un jugador a quien pasar la pelota. En tales circunstancias le está permitido efectuar el lanzamiento, bien sea dejando caer la pelota al agua desde su mano alzada (figura 1), bien sea lanzándola al aire (figura 2), y luego puede continuar nadando con la pelota. En ambos casos, la puesta en juego debe efectuarse de forma que los otros jugadores puedan verla.)



**Figura 1**



**Figura 2**

## **WP 16 CORNER**

**WP 16.1** Se concederá córner cuando la pelota cruce completamente la línea de gol, excluyendo la portería, y haya sido jugada o tocada en último lugar por el portero del equipo defensor o cuando un jugador de este equipo lanza deliberadamente la pelota más allá de la línea de gol.

**WP 16.2** El lanzamiento del córner debe ser efectuado por un jugador del equipo atacante desde la señal de dos metros, desde el lado más cercano al lugar por donde ha salido la pelota. No es necesario que el lanzamiento lo realice el jugador más cercano, aunque debe ser realizado sin demoras innecesarias.

Un jugador que pone la pelota en juego en un córner puede:

- a) chutar directamente
- b) nadar y chutar, sin pasar la pelota o
- c) pasar la pelota a otro jugador

**(Nota:** En la regla WP 15.2 se indica cómo debe efectuarse la puesta en juego.)

**WP 16.3** No puede haber ningún jugador del equipo atacante dentro de la zona de dos metros en el momento de efectuarse el córner.

**WP 16.4** Un lanzamiento de córner efectuado desde un lugar incorrecto o antes de que los jugadores atacantes hayan abandonado la zona de dos metros, deberá repetirse.

## **WP 17 SAQUE NEUTRAL**

**WP 17.1** Se concede saque neutral:

- a) cuando al iniciarse un período, el árbitro considere que la pelota ha quedado en una posición de ventaja para un equipo
- b) cuando uno o más jugadores de equipos opuestos cometan falta ordinaria simultáneamente, sin que sea posible al árbitro distinguir cuál de ellos ha cometido la primera falta
- c) cuando el árbitro señale simultáneamente faltas ordinarias a jugadores de equipos contrarios;
- d) cuando ningún equipo esté en posesión de la pelota y uno o más jugadores de equipos opuestos cometan faltas de expulsión

simultáneamente. El lanzamiento neutral se efectuará una vez los jugadores infractores hayan sido expulsados.

e) cuando la pelota toca o queda retenida en algún obstáculo por encima del campo de juego.

**WP 17.2** En el saque neutral, el árbitro lanzará la pelota al campo de juego aproximadamente en la misma posición lateral de donde se hubiera producido la incidencia, permitiendo a los jugadores de ambos equipos disputar la pelota en igualdad de posibilidades. Si el saque neutral se hubiera concedido dentro del área de dos metros, se ejecutará en la línea de dos metros.

**WP 17.3** Si en el lanzamiento de un saque neutral, el árbitro considera que se ha dado clara ventaja a uno de los equipos, pedirá nuevamente la pelota para repetir el lanzamiento.

## **WP 18 TIRO LIBRE**

**WP 18.1** Un tiro libre debe de lanzarse desde donde esté la pelota, excepto: Si la falta la ha cometido un defensor, dentro del área de dos metros y la pelota también se encuentra dentro del área de dos metros, el tiro libre se pondrá en juego desde la línea de dos metros donde se ha cometido la falta.

**WP 18.2** El jugador al que se le concede un tiro libre deberá poner el balón en juego de inmediato, incluyendo mediante el pase o el lanzamiento, si así lo permite el Reglamento. Si un jugador que está claramente en la posición más favorable de ejecutar el tiro libre, no lo hace, deberá ser considerado como infracción. El jugador defensor que ha cometido falta deberá alejarse del jugador que ejecuta el tiro libre antes de levantar un brazo para bloquear un pase o un tiro, el jugador que no lo haga será expulsado por "interferencia" de acuerdo con WP 20.5.

**WP 18.3** Es responsabilidad del equipo beneficiario de un tiro libre, devolver la pelota para efectuar el lanzamiento.

**WP 18.4** El lanzamiento de un tiro libre se efectuará de tal modo que, todos los jugadores puedan ver como la pelota sale de la mano del jugador que efectúa el lanzamiento, al cual le está permitido

nadar o driblar con la pelota antes de efectuar un pase a otro jugador. La pelota quedará puesta en juego inmediatamente, a partir del momento que sale de la mano del jugador que ejecuta el tiro libre.

**(Nota:** Ver Nota WP 15.2 que determina la manera de efectuar el tiro libre.)

## **WP 19 FALTAS ORDINARIAS**

**WP 19.1** Serán faltas ordinarias cometer cualquiera de las infracciones indicadas en las siguientes reglas (WP 19.2 a WP 19.17) las cuales serán castigadas con la señalización de un tiro libre contra el equipo contrario.

**(Nota** El árbitro deberá señalar las faltas ordinarias de acuerdo con dichas reglas, facilitando al equipo atacante desarrollar una situación de ventaja. Por supuesto, el árbitro deberá tener en cuenta las circunstancias especiales indicadas en la regla WP 7.3 (ley de la ventaja).)

**WP 19.2** Adelantarse de la línea de gol, al inicio de cada período, antes de la señal del árbitro. El tiro libre se efectuará desde donde se encuentre el balón o, si éste no se hubiera lanzado al campo de juego, desde la línea de medio campo.

**WP 19.3** Ayudar a un jugador en el inicio de una parte o en cualquier momento durante el juego.

**WP 19.4** Cogerse o empujarse en los postes de la portería o barras que la sostienen, cogerse o empujarse de los bordes de los lados o del final de la piscina durante el juego o en el inicio de un periodo.

**WP 19.5** Tomar parte activa en el juego estando de pie en el fondo de la piscina, andar sobre el fondo durante el juego, o saltar desde el fondo de la piscina para jugar la pelota o atacar al oponente. Esta regla no se aplicará al portero, cuando éste se encuentre dentro de su área de seis metros.

**WP 19.6** Hundir o mantener completamente hundida la pelota bajo el agua cuando se es atacado por un contrario.

**(Nota:** Se sancionará con falta ordinaria hundir completamente la pelota bajo el agua cuando se es atacado por un contrario, incluso si el jugador que mantiene la pelota bajo el agua con su mano está siendo forzado a ello por la acción de un contrario (figura 3). No hay diferencia, aunque la

pelota vaya bajo el agua contra su voluntad. En consecuencia, se señalará falta contra el jugador que mantiene el contacto con la pelota en el momento que ha sido sumergida bajo el agua. Es importante recordar que tan sólo se señalará la infracción cuando el jugador hunde la pelota bajo el agua al ser atacado. Sin embargo, si el portero emerge fuera del agua para detener un lanzamiento y al caer hunde la pelota en el mismo movimiento, no se señalará ninguna infracción; pero si, a continuación, sigue manteniendo la pelota bajo el agua al ser atacado por un contrario, está infringiendo esta regla, y si esta acción la realiza para evitar un gol probable, se debe señalar penalti de acuerdo con la regla WP 21.2.)



**Figura 3**

**WP 19.7** Golpear la pelota con el puño cerrado. Esta regla no se ha de aplicar al portero, cuando éste se encuentre dentro de su propia área de 5 metros.

**WP 19.8** Jugar o tocar la pelota con las dos manos a la vez. Esta regla no se debe aplicar al portero, cuando éste se encuentre dentro de su propia área de 5 metros.

**WP 19.9** Empujarse o apoyarse en un contrario que no esté en posesión de la pelota.

**(Nota:** Empujar puede hacerse de varias formas, con la mano (figura 4) o con el pie (figura 5). En los casos que se ilustran, la sanción es un tiro libre por cometer una falta ordinaria. Sin embargo, el árbitro debe tener cuidado de distinguir entre empujar con el pie y dar patadas, lo cual se convertirá en una falta de expulsión o incluso brutalidad. Si el pie está ya en contacto con el contrario cuando empieza el movimiento, será normalmente empujón, pero si el movimiento empieza antes de que

exista tal contacto con el contrario, se considerará normalmente como patada.)



**Figura 4**



**Figura 5**

**WP 19.10** Estar dentro de la zona de dos metros de la portería contraria, excepto cuando se está detrás de la línea de la pelota. No será falta si un jugador que tiene la pelota dentro del área de dos metros, la pasa a otro jugador que está detrás de la línea de la pelota y lanza inmediatamente a portería, antes de que el primer jugador haya podido salir del área de dos metros.

**(Nota:** Si el jugador que recibe el pase no lanza a portería, el jugador que ha pasado la pelota, debe salir inmediatamente del área de dos metros para evitar ser penalizado según esta regla.)

**WP 19.11** Ejecutar un penalti de manera antirreglamentaria.

**(Nota:** Ver WP 22.4 sobre la forma de ejecutar el penalti.)

**WP 19.12** Entretenerse indebidamente en el lanzamiento de un tiro libre, saque de portería o córner.

**(Nota:** Ver nota de WP 15.2)

**WP 19.13** Tocar en último lugar la pelota que sale fuera de los bordes del campo de juego (incluyendo la pelota que rebota en el borde del campo por encima del nivel del agua), excepto en el caso de que rebote en un jugador defensor a consecuencia de un lanzamiento, en cuyo caso se concederá tiro libre al equipo defensor.

**WP 19.14** Para un equipo, retener la posesión de la pelota más allá de:

- I) 45 segundos de juego real, o
- II) 30 segundos en el caso de que se señale una expulsión, córner o haya un rebote después de un lanzamiento del equipo atacante,

incluyendo el lanzamiento de un penalti que aún no se haya ejecutado hacia la portería rival.

El cronometrador que controla el tiempo de posesión debe volver a cero el cronómetro:

- a)** cuando la pelota sale de la mano del jugador que lanza a portería. Si la pelota vuelve al campo de juego después de rebotar en los postes de la portería, travesaño o en el portero, el tiempo de posesión no comienza hasta que uno de los dos equipos recupera la pelota. El reloj de posesión se reiniciará a 30 segundos si la posesión de la pelota es para el equipo atacante. El reloj de posesión se reiniciará a 45 segundos si la posesión de la pelota es para el equipo defensor;
- b)** cuando el equipo defensor recupera la posesión de la pelota, el reloj se reiniciará a 45 segundos. No se considerará cambio de posesión el mero hecho de tocar la pelota en vuelo sin obtener su control;
- c)** cuando la pelota es puesta en juego después de una expulsión de un jugador defensor, el reloj se reiniciará a 30 segundos, a menos que queden más de 30 segundos de tiempo de posesión, en cuyo caso el tiempo continuará y no se reiniciará;
- d)** cuando la pelota es puesta en juego después de un lanzamiento de penalti, sin que se produzca cambio de posesión o en un córner, el reloj se reiniciará a 30 segundos;
- e)** cuando la pelota es puesta en juego después de un lanzamiento de penalti, produciéndose un cambio de posesión, el reloj se reiniciará a 45 segundos.

Unos cronómetros visibles han de indicar el tiempo de forma descendente (es decir, mostrarán el tiempo de posesión que queda).

**(Nota:** El cronometrador y el árbitro han de decidir si se trataba o no de un lanzamiento a portería, aunque la decisión final la tiene el árbitro.)

**WP 19.15** Pérdida de tiempo.

**(Nota:** Un árbitro puede señalar una falta ordinaria, según esta Regla, antes de que haya transcurrido el tiempo de posesión de 45 segundos. Si el portero es el único jugador del equipo en su mitad del campo de juego, se considerará pérdida de tiempo del portero recibir el balón de otro jugador de su equipo que está en la otra mitad del campo de juego).



En el último minuto del partido, el árbitro debe estar seguros de que hay pérdida de tiempo intencionada antes de aplicar esta regla.

**WP 19.16** Simular recibir una falta.

(**Nota.** Simulación significa que un jugador realiza una acción con la intención evidente de provocar que el árbitro señale una falta incorrectamente contra el jugador contrario. El árbitro podrá mostrar tarjeta amarilla contra un equipo por la persistencia en la simulación, y se podrá aplicar WP 20.13 (falta de respeto-persistencia faltas) para sancionar a los jugadores culpables.)

## **WP 20 EXPULSIONES**

**WP 20.1** Cometer alguna de las siguientes infracciones (WP 20.4 a WP 20.18), es considerada una falta de expulsión, las cuales se castigarán (excepto en lo previsto de otra forma en las reglas) con la concesión de un tiro libre al equipo contrario y la expulsión del jugador que haya cometido la falta.

**WP 20.2** El jugador expulsado, irá hacia la zona de reentrada de su propia línea de gol, sin salir del agua. Un jugador expulsado que salga del agua (sin contar la salida que sigue a la entrada de un sustituto) se considerará culpable de infracción a la regla WP 20.13 (mala conducta).

(**Nota:** Un jugador expulsado (incluyendo el caso de que lo sea por el resto del partido) deberá permanecer en el agua e ir (lo que incluye nadar por debajo del agua) hacia la zona de reentrada de su propia línea de gol, sin interferir en el juego. Puede salir del campo de juego por cualquier punto y luego nadar hasta alcanzar la zona de reentrada, siempre que no afecte la alineación de la portería.

Al llegar a la zona de reentrada, el jugador expulsado ha de emerger visiblemente a la superficie del agua, antes de que a él o a un sustituto se le permita la entrada, de acuerdo con las reglas. Sin embargo, no será necesario que el jugador expulsado permanezca en dicha zona para esperar la llegada del sustituto.)

**WP 20.3** El mismo jugador expulsado, o un sustituto, podrá volver a entrar en el campo de juego, desde la zona de reentrada de su propia línea de gol, después de que ocurra cualquiera de los siguientes casos:

- a) cuando hayan pasado 30 segundos de juego efectivo, en cuyo momento el secretario levantará la bandera correspondiente, siempre que el jugador expulsado haya llegado a su zona de reentrada, de acuerdo con las reglas.
- b) cuando se haya marcado un gol.
- c) cuando el equipo del jugador expulsado haya recuperado la posesión de la pelota (lo cual significa tener su control) durante el juego, momento en el cual el árbitro en defensa autorizará la entrada haciendo gestos con la mano.
- d) cuando el equipo del jugador expulsado es beneficiario de un tiro libre o saque de portería, la señal del árbitro al concederlo sirve como señal de reentrada, siempre que el jugador expulsado haya llegado a su zona de reentrada de acuerdo con las reglas.

El jugador expulsado, o un sustituto, podrá volver a reentrar en el campo de juego por su zona de reentrada de su propia línea de gol, cumpliendo los siguientes requisitos:

- a) cuando haya recibido la señal del secretario o de un árbitro
- b) no puede saltar o empujarse del borde o pared de la piscina o campo de juego
- c) no puede afectar a la alineación de la portería
- d) el sustituto no puede entrar en lugar del jugador expulsado hasta que éste haya llegado a la zona de reentrada de su línea de gol, excepto en los intervalos entre periodos, después de un gol, o durante un tiempo muerto.
- e) después de que se haya marcado un gol, el jugador expulsado o su sustituto puede reentrar al campo de juego por cualquier lugar.

Estas normas también se han de aplicar para la entrada de un sustituto, cuando el jugador expulsado haya cometido tres faltas personales o haya sido expulsado por el resto del partido de acuerdo con las reglas.

**(Nota:** El árbitro no debe indicar la entrada a un sustituto, ni el secretario debe señalar la expiración del periodo de expulsión de 30 segundos, hasta que el jugador expulsado haya llegado a su zona de reentrada, en su propia línea de gol. Esto también se debe aplicar para la reentrada de un sustituto que vaya a reemplazar a un jugador expulsado por el resto del partido. En el caso de que el jugador expulsado no se dirija correctamente a su zona de reentrada, no se permitirá entrar al sustituto hasta que se haya marcado un gol o al final del periodo o tiempo muerto.

Antes de dar la señal de reentrada a un jugador expulsado, o a un sustituto, el árbitro en defensa esperará unos instantes para asegurarse de que el árbitro en ataque no restituya la posesión de la pelota al equipo contrario.

No se produce un cambio de posesión simplemente por el hecho de que finalice un período, aunque el expulsado o un sustituto podrá entrar si su equipo gana la posesión de la pelota al inicio del siguiente período. Si al finalizar un período hay un jugador expulsado, el árbitro y el secretario se asegurarán, antes de señalar el reinicio del juego, que los equipos tienen el número correcto de jugadores.)

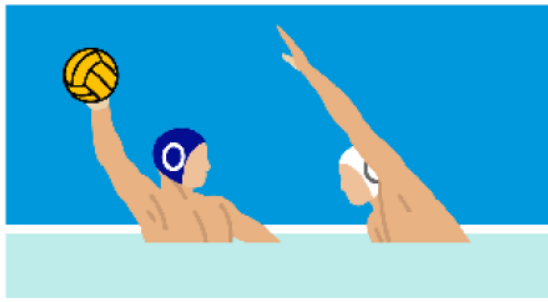
**WP 20.4** Para un jugador, salir del agua o sentarse o ponerse de pie en las escaleras o borde de la piscina durante el juego, excepto en caso de accidente, indisposición o enfermedad o con el permiso del árbitro.

**WP 20.5** Dificultar la ejecución de un tiro libre, saque de portería o córner, incluyendo:

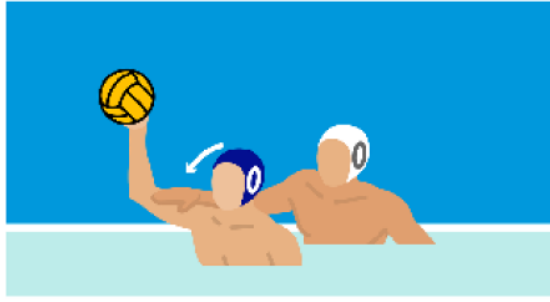
- a) alejar o no soltar la pelota intencionadamente, para impedir el desarrollo normal del juego
- b) cualquier intento de jugar la pelota antes de que haya salido de la mano del jugador que lanza.

**(Nota:** No se penalizará a un jugador, según los términos de esta regla, si no oye el silbato como consecuencia de permanecer debajo del agua. El árbitro determinará si la acción de este jugador es intencionada.

Dificultar un lanzamiento puede darse indirectamente cuando se impide, retrasa o evita que la pelota llegue al jugador que va a efectuar el lanzamiento, o también puede ocurrir cuando un contrario dificulte el saque bloqueando la dirección del lanzamiento (figura 6) o estorbando el movimiento del lanzador (figura 7) o para un contrario cometer una falta según WP 18.2 Para los casos de interferencia en el lanzamiento de un penalti, ver también WP 20.17.



**Figura 6**

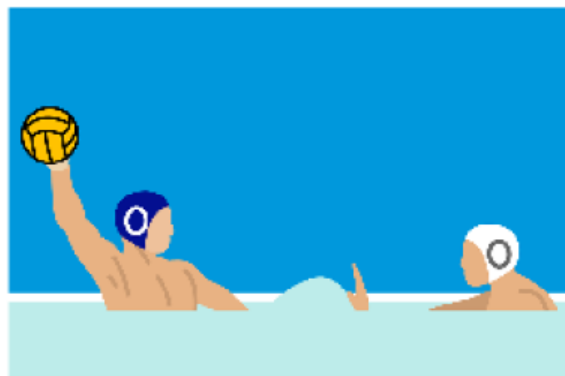


**Figura 7**

**WP 20.6** Intentar bloquear un pase o un lanzamiento con las dos manos de un lanzamiento desde fuera del área de 5 metros.

**WP 20.7** Salpicar intencionadamente a la cara de un contrario.

**(Nota:** Salpicar se usa frecuentemente como una cuestión táctica, aunque a menudo solamente se sanciona la situación en que los dos jugadores se encuentren frente a frente (figura 8). Sin embargo, también puede suceder, aunque es menos claro, que un jugador produzca una cortina de agua con su brazo, aparentemente sin intención, en un intento de impedir la visión del contrario que está a punto de lanzar a portería o efectuar un pase.



**Figura 8**

El castigo por salpicar intencionadamente a un contrario es expulsión, según la regla WP 20.7, o penalti, según la WP 21.2, si el contrario está dentro del área de 5 metros y se dispone a lanzar a portería. La concesión de un penalti o una expulsión se decidirá tan sólo por la posición y acción del jugador atacante; no es un factor decisivo que el jugador defensor se encuentre dentro o fuera del área de cinco metros.)

**WP 20.8** Impedir o estorbar la libertad de movimientos de un contrario, cuando éste no tiene la pelota, incluyendo nadar sobre los hombros,

espalda o piernas del contrario. "Tener la pelota" es levantarla, llevársela, o tocarla, pero no incluye nadar con la pelota.

**(Nota:** Esta regla también se puede aplicar para beneficiar al equipo atacante. Si un contraataque está en marcha y se comete una falta para limitar ese ataque, el jugador infractor será excluido.

El primer aspecto que el árbitro debe considerar es si el contrario tiene la pelota, ya que, si fuera así, no se sancionará al jugador que está "estorbando". Está claro que un jugador tiene la pelota si la mantiene levantada por encima del agua (figura 9). El jugador también tiene la pelota si nada con ella cogida o si mantiene el contacto con ella teniéndola encima del agua (figura 10). Nadar con la pelota (driblar), tal como se muestra en la figura 11, no se considera tenerla.

**Figura 9**



**Figura 10**



**Figura 11**



Una forma muy común de estorbar es nadar cruzando por encima de las piernas de un jugador (figura 12), reduciendo así su marcha y su libertad de movimientos. Otra forma, es nadar por encima de los hombros del contrario. Pero hay que recordar que la falta de estorbar también puede ser cometida por el jugador que está en posesión de la pelota. Por ejemplo, la figura 13 muestra a un jugador que, manteniendo la pelota en su mano, intenta empujar al contrario para conseguir más espacio. La figura 14 muestra a un jugador en posesión de la pelota que estorba al

adversario empujándolo hacia atrás con la cabeza. Se debe tener mucho cuidado con ambas figuras, ya que un movimiento violento del jugador que está en posesión de la pelota puede ser considerado como golpear o incluso brutalidad; las figuras intentan ilustrar la acción de estorbar sin ninguna violencia.

Un jugador también puede cometer infracción por estorbar, sin tener ni que tocar la pelota. La figura 15 muestra a un jugador que bloquea intencionadamente al contrario con su cuerpo y los brazos abiertos, haciéndole imposible el acceso a la pelota. Esta infracción se comete más frecuentemente cerca de los límites del campo de juego.)

Figura 12

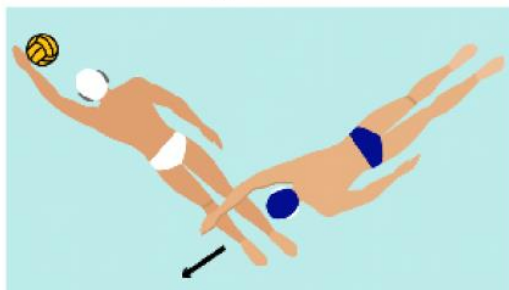


Figura 13



Figura 14



Figura 15



**WP 20.9** Coger, hundir o tirar hacia sí a un contrario cuando éste no tiene la pelota. "Tener la pelota" es levantarla, llevársela o tocarla, pero no incluye nadar con la pelota.

**(Nota:** Es muy importante la correcta aplicación de esta regla, tanto para la imagen exterior del juego, como para llegar a un resultado justo. El redactado de la regla es claro y muy explícito y solo se puede interpretar de una manera: coger (figura 16), hundir (figura 17) o tirar hacia sí (figura 18) a un contrario que no está en posesión de la pelota, es falta de expulsión. Es esencial que el árbitro aplique esta regla correctamente, sin interpretaciones personales ni arbitrarias, asegurándose que no se

sobrepasan los límites del juego duro. Además, el árbitro debe tener en cuenta que, una infracción de WP 20.9 dentro del área de cinco metros con el objeto de evitar un gol probable, se debe sancionar con penalti.)

Figura 16

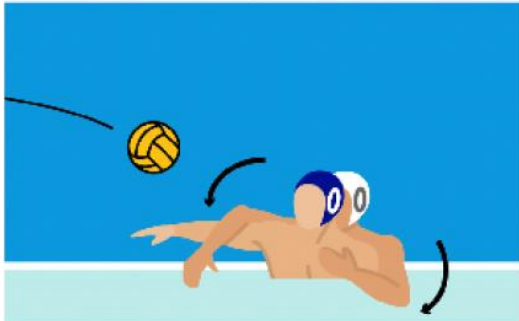


Figura 17



Figura 18



**WP 20.10** Usar las dos manos para sujetar o bloquear de cualquier otra manera a un contrario, en cualquier lugar del campo de juego.

**WP 20.11** Cuando se produce un cambio de posesión, para un jugador defensor cometer falta sobre un jugador del equipo en posesión de la pelota, en cualquier lugar en la mitad del campo de juego del equipo atacante.

(**Nota.** Esta regla se aplica si el equipo que pierde la posesión de la pelota intenta neutralizar el ataque del otro equipo cometiendo una falta sobre cualquier atacante antes de que el jugador haya cruzado la línea de medio campo.)

**WP 20.12** Dar patadas o golpear a un adversario intencionalmente o hacer movimientos desproporcionados con tal intención.

(**Nota:** La falta de dar patadas o golpear puede darse de diferentes formas, pudiéndola cometer un jugador en posesión de la pelota o un jugador contrario; la posesión de la pelota no será, pues, un

factor decisivo. Lo que es importante es la acción del jugador infractor, incluido si hace movimientos desproporcionados en un intento de dar patadas o golpear, aunque no llegue a alcanzarlo.

Uno de los actos más serios de golpear, es dar codazos hacia atrás (figura 19), de lo que se pueden derivar serias lesiones para el contrario. De la misma forma, se pueden producir lesiones serias, cuando un jugador da cabezazos intencionadamente hacia atrás, en la cara de su oponente, que le está marcando estrechamente. En estos casos estará justificado que el árbitro sancione la infracción según WP 20.14 (brutalidad), antes que según la regla WP 20.12.



**Figura 19**

**WP 20.13** Ser culpable de mala conducta, incluyendo el uso de lenguaje inaceptable, juego agresivo o persistentemente sucio; desobediencia o falta de respeto al árbitro y miembros del jurado, o comportamiento contrario al espíritu del Reglamento y que probablemente enrarezca el desarrollo del partido. El jugador infractor, será excluido por el resto del partido con sustitución, después que ocurra cualquiera de los casos indicados en WP 20.3 y debe abandonar la zona de competición.

**(Nota:** Si un jugador comete cualquier falta citada en este artículo durante los intervalos entre periodos, durante un tiempo muerto o después de un gol, el jugador debe ser expulsado por el resto del partido, y un sustituto podrá entrar inmediatamente antes del reinicio del partido, puesto que todas estas situaciones se consideran como intervalos. El juego se reiniciará de manera normal.)

**WP 20.14** Cometer un acto de brutalidad (incluyendo jugar de manera violenta, dando patadas, golpeando, o intentarlo deliberadamente con mala intención) contra un contrario u oficial, ya sea durante el juego,



durante cualquier parada, tiempo muerto, después de que se haya marcado un gol o durante los intervalos entre periodos.

Si ello ocurre durante el partido, el jugador será expulsado por el resto del partido, y deberá abandonar la zona de competición, y se concederá penalti al equipo contrario. El jugador infractor podrá ser sustituido después de que hayan pasado 4 minutos de juego efectivo.

Si el incidente ocurre durante cualquier parada, tiempo muerto, después de un gol o intervalo entre periodos, el jugador será expulsado por el resto del partido y deberá abandonar la zona de competición. No se concederá penalti. El jugador infractor puede ser sustituido después de que hayan pasado cuatro minutos de juego efectivo, y el partido se reanudará normalmente.

Si el árbitro señala simultáneamente brutalidades o acciones de juego violento para equipos de equipos opuestos durante el juego, ambos jugadores serán expulsados por el resto del partido con substitución después de 4 minutos de juego efectivo. El equipo que tenía la posesión del balón lanzará primero el penalti y seguidamente lo hará el otro equipo. Después del segundo lanzamiento de penalti el equipo que tenía la posesión reiniciará el juego con un tiro libre en la línea de medio campo o más atrás.

**WP 20.15** En el caso de expulsión simultánea de jugadores de equipos opuestos durante el juego, ambos jugadores serán expulsados por 30 segundos. El cronómetro de 45 segundos de posesión no se pondrá a cero. El juego se reanudará con un tiro libre para el equipo que tenía la posesión de la pelota. Si ningún equipo tenía la posesión cuando se señalen expulsiones simultáneas, la posesión de 45 segundos se pondrá a cero, y el juego se reiniciará con un lanzamiento neutral.

**(Nota.** Los jugadores expulsados según esta regla no podrán entrar hasta que suceda cualquiera de los casos indicados en WP 20.3, o en el siguiente cambio de posesión. Si dos jugadores han sido expulsados según esta regla, y tuvieran derecho a entrar, el árbitro dará autorización para reentrar al jugador, tan pronto como este jugador esté listo para ello. El árbitro no tiene que esperar a que los dos estén preparados para reentrar).

**WP 20.16** Para un jugador expulsado reentrar o para su sustituto entrar en el campo de juego incorrectamente, lo cual incluye:

- a)** sin haber recibido la señal del secretario o del árbitro
- b)** por cualquier sitio distinto de su zona de reentrada, excepto cuando el reglamento prevea una sustitución inmediata
- c)** saltando o empujándose de los lados o pared de la piscina o campo de juego
- d)** afectando a la alineación de la portería
- e)** en una sustitución rápida, entrar en el campo de juego, sin seguir el procedimiento de sustitución rápida, que se indica en WP 5.6

Si esta falta la comete un jugador del equipo que no está en posesión de la pelota, el infractor debe ser expulsado, y se concederá lanzamiento de penalti al equipo contrario. El jugador recibe una falta personal adicional que la secretaría señalará como expulsión penalti.

Si esta falta la comete un jugador del equipo que está en posesión de la pelota, el infractor debe ser expulsado y se concederá lanzamiento de tiro libre al equipo contrario.

**WP 20.17** Interferir en el lanzamiento de un penalti. El jugador culpable será expulsado por el resto del partido, con sustitución, después de que se produzca cualquiera de los casos indicados en WP 20.3, y se mantendrá el penalti original o se repetirá de nuevo, si corresponde.

**WP 20.18** Para el portero defensor, no situarse en la posición correcta en la línea de gol antes del lanzamiento de un penalti, después de haber sido advertido una vez por el árbitro. En este caso, otro jugador del equipo defensor podrá tomar la posición del portero, pero sin sus privilegios ni limitaciones.

**WP 20.19** Cuando es expulsado un jugador, el período de expulsión empezará a contar inmediatamente cuando la pelota haya salido de la mano del jugador que lanza el tiro libre o, en un saque neutral, cuando un jugador toque la pelota.

**WP 20.20** Si un jugador expulsado interfiere intencionadamente en el juego, lo cual incluye afectar a la alineación de la portería, se concederá penalti al equipo contrario y, se anotará una falta personal adicional al jugador expulsado. Si un jugador expulsado no empieza a abandonar el

campo de juego de una forma razonablemente inmediata, el árbitro puede interpretar que está interfiriendo en el juego en los términos descritos en esta regla.

## **WP 21 PENALTI**

**WP 21.1** Se considerará penalti cometer cualquiera de las siguientes infracciones (WP 21.2 a WP 21.9), que serán castigadas con el lanzamiento de un penalti a favor del equipo contrario.

**WP 21.2** Para un jugador defensor, cometer cualquier falta dentro del área de cinco metros para evitar un gol probable.

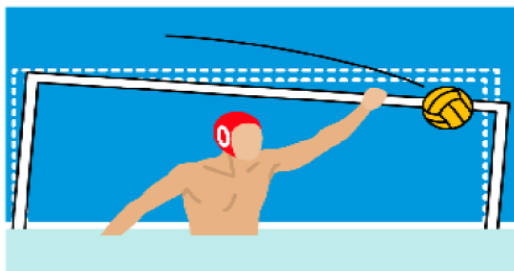
**(Nota:** Además de otras infracciones para evitar un gol probable, será también faltas en el sentido de esta regla:

- a)** para el portero u otro defensor, hundir o desplazar la portería (figura 20);
- b)** para un jugador del equipo defensor, intentar bloquear un lanzamiento o un pase con las dos manos (figura 21);
- c)** para un jugador del equipo defensor, tocar la pelota el puño cerrado (figura 22);
- d)** para el portero u otro defensor, mantener la pelota hundida cuando se es atacado.

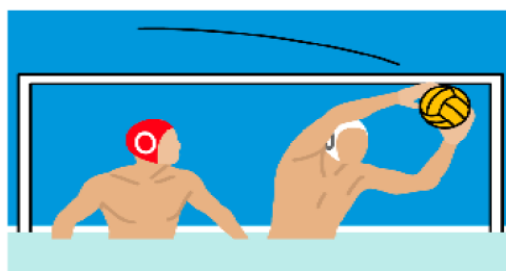
Es importante destacar que las faltas descritas anteriormente y otras faltas tales como coger, tirar, molestar, etc., que se sancionan normalmente con un tiro libre (y expulsión, si procede), se convierten en penalti si son cometidas por un defensor, dentro del área de seis metros,

para evitar un gol probable).

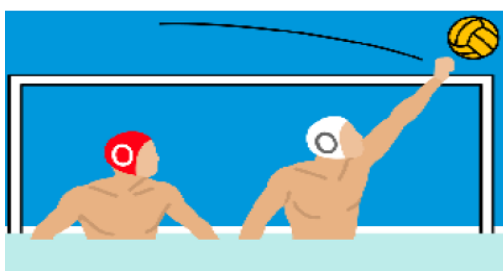
**Figura 20**



**Figura 21**



**Figura 22**



**WP 21.3** Para un jugador defensor, golpear o dar patadas a un contrario o cometer un acto de brutalidad dentro del área de seis metros. En el caso de brutalidad, el jugador infractor, debe ser también expulsado por todo el partido, y un sustituto podrá entrar en el campo de juego después de que hayan transcurrido cuatro minutos de juego efectivo, además del lanzamiento del penalti. Si el jugador infractor es el portero, el portero sustituto puede ser cambiado por otro jugador de acuerdo con WP 5.6.

**WP 21.4** Para un jugador expulsado interferir intencionalmente en el juego, incluyendo afectar a la alineación de la portería.

**WP 21.5** Para el portero u otro defensor, hundir completamente la portería con objeto de evitar un gol probable. El jugador infractor será, además, expulsado por todo el partido con sustitución, después de que ocurra cualquiera de los casos indicados en WP 20.3.

**WP 21.6** Para un jugador, o un sustituto que no esté autorizado a participar en el juego en este momento, entrar en el campo de juego. Dicho jugador será también expulsado por lo que queda de partido con sustitución. El sustituto puede entrar en el campo de juego después de que ocurra cualquiera de los casos indicados en WP 20.3.

**WP 21.7** Para el entrenador, o cualquier oficial del equipo que no está en posesión de la pelota, solicitar un tiempo muerto. No se anotará falta personal por esta falta.

**WP 21.8** Para el entrenador, o cualquier oficial de equipo, o jugador, efectuar cualquier acción con la intención de evitar un gol probable o retrasar el juego. No se anotará falta personal alguna para el entrenador u oficial de equipo.

**WP 21.9** Para un jugador defensor, incluyendo el portero, impedir el juego de un jugador atacante, atacándole por detrás dentro del área de cinco metros, cuando este se encuentra frente a la portería y hace un movimiento de lanzamiento, a no ser que el jugador defensor contacte únicamente con la pelota. Si la acción del defensor evita el lanzamiento a portería del jugador atacante, se ha de señalar penalti.

**(Nota:** De acuerdo con esta regla WP 21.2, el árbitro deberá señalar penalti, si el jugador atacante no marca gol.)

**WP 21.10** Si en el último minuto del partido se concede un penalti favorable a un equipo, su entrenador puede optar por mantener la posesión de la pelota y que se le conceda un tiro libre. En este caso, el cronometrador que controla el tiempo de posesión reiniciará el reloj en 45 segundos.

**(Nota:** Es responsabilidad del entrenador hacer sin demora una clara señal si el equipo desea mantener la posesión de la pelota, de acuerdo con esta regla.)

## **WP 22 LANZAMIENTO DE PENALTI**

**WP 22.1** Un lanzamiento de penalti lo debe de efectuar cualquier jugador del equipo beneficiado desde cualquier punto de la línea de cinco metros.

**WP 22.2** Todos los jugadores han de salir del área de cinco metros y situarse al menos, a dos metros del jugador que debe lanzar el penalti. Tendrá preferencia a situarse a cada lado del jugador que lanza el penalti un jugador del equipo defensor. El portero defensor se situará bajo los postes, y ninguna parte de su cuerpo situada por encima del agua ha de sobrepasar la línea de gol. Si el portero estuviera expulsado, otro jugador

tomará su posición, aunque sin los privilegios ni limitaciones de los porteros.

**WP 22.3** Cuando el árbitro que controla el lanzamiento del penalti ha comprobado que todos los jugadores están en posición correcta, señalará el lanzamiento de penalti, pitando y bajando simultáneamente su brazo desde la posición vertical a la horizontal.

**(Nota:** La bajada del brazo será simultánea al silbato, haciendo posible que, incluso en condiciones de ruido de los espectadores, el lanzamiento del penalti se pueda ejecutar de acuerdo con las reglas. Cuando levante el brazo, el jugador que vaya a ejecutar el penalti se preparará, sabiendo que la señal llegará inmediatamente después.)

**WP 22.4** El jugador que deba lanzar el penalti cogerá la pelota y lanzará directa e inmediatamente a portería con un movimiento ininterrumpido. El jugador puede lanzar levantando la pelota desde el agua (figura 23), o con la pelota cogida con su mano levantada (figura 24), tirando su brazo hacia atrás y lanzando el tiro hacia adelante en un movimiento continuo e ininterrumpido hasta que la pelota deje la mano del jugador.

**(Nota:** No hay nada en el reglamento que impida al jugador hacer el lanzamiento de espaldas a la portería, de manera que haga una media vuelta o una vuelta completa.)

Figura 23

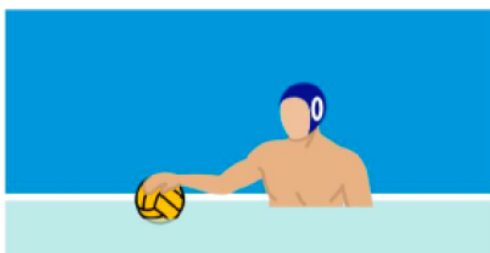


Figura 24



**WP 22.5** Si la pelota rebota en los postes, travesaño, o portero, se considerará que ya está en juego y no será necesario que otro jugador la juegue o toque para marcar gol.

**WP 22.6** Si en el preciso momento que el árbitro señala penalti, el cronometrador indica el final de un período, todos los jugadores, excepto el que debe lanzar el penalti y el portero defensor, dejarán el agua antes del lanzamiento del penalti. En esta situación, la pelota quedará

automáticamente fuera de juego si vuelve al campo después de rebotar en los postes, travesaño o portero.

## **WP 23 FALTAS PERSONALES**

**WP 23.1** Se anotará una falta personal contra el jugador que cometa expulsión o penalti. El árbitro indicará al secretario el número de gorro del jugador infractor.

**WP 23.2** Al recibir la tercera falta personal, el jugador quedará excluido del partido, con sustitución, después de que ocurra cualquiera de los casos indicados en WP 20.3. Si la tercera falta personal se produce como consecuencia de un penalti, la entrada del sustituto será inmediata.

## **WP 24 ACCIDENTE, LESIÓN O INDISPOSICIÓN**

**WP 24.1** Un jugador sólo puede salir del agua, o sentarse, o ponerse de pie en las escaleras, o lados de la piscina durante el juego, en caso de accidente, lesión o indisposición, o con permiso del árbitro. Un jugador que ha dejado el agua legítimamente podrá reentrar por la zona de reentrada de su propia línea de gol, en una parada apropiada del juego y con permiso del árbitro.

**WP 24.2** Si un jugador sangra, el árbitro le ordenará que salga del agua en el acto, siendo cambiado inmediatamente por un sustituto y el partido continuará sin interrupción. Cuando el jugador haya dejado de sangrar, se le permitirá entrar como sustituto en el transcurso normal del partido.

**WP 24.3** En caso de accidente, lesión o indisposición sin sangrar, el árbitro puede, a su discreción, detener el partido durante tres minutos, como máximo, en cuyo caso dará las instrucciones al cronometrador sobre cuándo empieza a contar este tiempo.

**WP 24.4** Si se debe detener el juego debido a algún accidente, indisposición, hemorragia o alguna otra razón, se concederá un tiro libre a favor del equipo que estaba en posesión de la pelota, y será ejecutado desde el punto donde se encontraba en el momento de la parada.

**WP 24.5** Excepto en las circunstancias descritas en WP 26.2 (hemorragia) al jugador que haya sido retirado, no se le permitirá reincorporarse al encuentro, si ya ha sido cambiado por un sustituto.

## **GRUPOS DE EDAD – WATER POLO**

**WPAG 1** Todos los participantes en grupos de edad serán clasificados desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre siguiente en el año de su nacimiento, el cierre se producirá (12 de la noche) el 31 de diciembre del año en que se realice el campeonato.

**WPAG 2** La clasificación por la edad los jugadores de WaterPolo Ability es la siguiente:

- Podrán competir siempre y cuando tengan las discapacidades reconocidas y más de 12 años
- Podrán competir aquellos jugadores con una discapacidad reconocida y certificada inferior al 33% con dos condiciones
  - Tener más de 16 años
  - NO haber estado federado en los últimos 5 años



## APÉNDICE A – SEÑALES UTILIZADAS POR EL EQUIPO ARBITRAL

### APÉNDICE B – SEÑALES UTILIZADAS POR EL EQUIPO ARBITRAL



**Figura A:**

El árbitro baja el brazo desde la posición vertical para señalar:

- I. el inicio del período
- II. el reinicio después de un gol
- III. el lanzamiento de un penalti.

**Figura B:**

Indica con un brazo la dirección del ataque y con el otro el lugar donde está el balón para ser puesto en juego en el caso de:

- I. un tiro libre;
- II. un saque de portería;
- III. un corner.



**Figura C:**

Para indicar un saque neutral. El árbitro señalará con su mano el lugar donde se ha de efectuar el saque neutral, indicará con los dos pulgares hacia arriba y pedirá el balón.

**Figura D:**

Indica la expulsión de un jugador señalando hacia el jugador y después moviendo el brazo rápidamente hacia afuera del campo de juego, indicando inmediatamente el número del jugador expulsado de forma que sea visible para el jugador y para la mesa.



**Figura E:**

Para indicar la expulsión simultánea de dos jugadores, el árbitro señalará con las dos manos hacia los jugadores expulsados, indicará su expulsión de acuerdo con la figura D, y señalará los números.

**Figura F:**

Para señalar la expulsión con sustitución de un jugador. El árbitro señalará la expulsión de acuerdo con la Figura D (o Figura E si es aplicable) y entonces girará sus manos una alrededor de la otra de tal manera que sea visible para la mesa y los jugadores. El árbitro señalará entonces el número de gorro a la mesa.





**Figura G:**

Para indicar la expulsión sin sustitución de un jugador. El árbitro hará la señal de expulsión de acuerdo con la Figura D (o la Figura E si es aplicable) y entonces cruzará los brazos de manera que sea visible para la mesa y para los jugadores. El árbitro señalará entonces el número de gorro a la mesa.

**Figura H:**

Para señalar la concesión de un penalti. El árbitro levantará su brazo con los cinco dedos de su mano visibles al aire. Avisará a la mesa el número del jugador ofensor.



**Figura I:**

El árbitro indicará un gol haciendo sonar su silbato y señalando inmediatamente hacia el centro del campo de juego.



**Figura J:**

Para indicar una falta de expulsión por coger a un contrario. El árbitro hará el gesto de coger la muñeca de una mano con la otra mano.



**Figura K:**

Para indicar una falta de expulsión por hundir a un contrario. El árbitro hará un gesto hacia abajo empezando con las dos manos en una posición horizontal.



**Figura L:**

Para indicar una falta de expulsión por tirar de un contrario. El árbitro hará el gesto de tirar con las dos manos verticalmente extendidas y tirándolas hacia su cuerpo.



**Figura M:**

Para indicar una falta de expulsión por dar una patada a un contrario. El árbitro hará un movimiento de dar una patada.



**Figura N:**

Para indicar una falta de expulsión por golpear a un contrario. El árbitro hará el gesto de golpear con el puño cerrado, empezando desde una posición horizontal.



**Figura O:**

Para indicar apoyarse o empujar a un contrario. El árbitro hará el gesto con su brazo empujando hacia fuera desde su cuerpo desde una posición horizontal.



**Figura P:**

Para indicar una falta ordinaria de impedir, estorbar o nadar por encima de un contrario. El árbitro hará el gesto de cruzar una mano con la otra horizontalmente.



**Figura Q:**

Para indicar una falta ordinaria por el hundimiento del balón. El árbitro hará el movimiento hacia abajo con su mano empezando desde la posición horizontal.

**Figura R:**

Para indicar una falta ordinaria de tocar pie en el suelo de la piscina. El árbitro hará un movimiento de levantar y bajar un pie.



**Figura S:**

Para indicar una falta ordinaria por demora indebida en el lanzamiento de un tiro libre, saque de portería o corner. El árbitro lo hará con la palma de su mano, mediante gestos visibles, subiéndola hacia arriba una o dos veces.



**Figura T:**

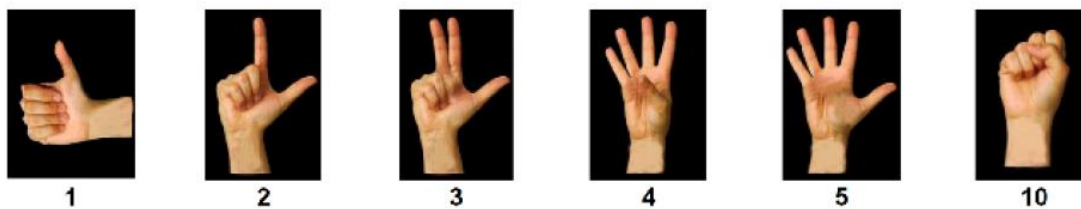
Para indicar una violación de la regla de los dos metros. El árbitro indicará el número dos con sus dedos índice y corazón hacia arriba, con el brazo en posición vertical



**Figura U:**

Para indicar una falta ordinaria por perder tiempo o la expiración de los 30" de posesión. El árbitro hará un gesto circular con su mano dos o tres veces.





**Fig AA**

Para indicar el número de gorro de los jugadores. Para mejorar la comunicación entre el árbitro, los jugadores y la secretaría, las señales se harán con ambas manos cuando el número sea superior al seis. Si el número a indicar supera el seis, una mano mostrará seis dedos y la otra los dedos restantes hasta completar el número indicado. Para el número 10, se mostrará el puño cerrado. Si el número es superior a 10, una mano estará con el puño cerrado y la otra con los dedos que falten hasta completar el número indicado.

## **APÉNDICE B - CÓDIGO DE CONDUCTA EN WATERPOLO.**

**PREÁMBULO:** Este código contiene las normas básicas para conseguir un juego limpio, un comportamiento ético y honrado, y para regular las cuestiones disciplinarias generales en las competiciones de Waterpolo Ability

Las reglas incluyen medidas relacionadas con incidentes en los que están implicados jugadores, jefes de equipo y oficiales, seguidores, espectadores, pero también incluyen al jurado o a cualquier otra persona presente en los partidos de Waterpolo de Waterpolo Ability

El propósito de este Código es garantizar que el deporte del Waterpolo se juegue de manera limpia, sin disturbios ni incidentes sancionables, lo cual daña su imagen o lo desprestigia.

En lo referente a:

- **INFRACCIONES DE LOS MIEMBROS DEL JURADO**
- **INFRACCIONES CONTRA LOS MIEMBROS DEL JURADO**
- **ACTOS CONTRA MIEMBROS DE UN EQUIPO (JUGADORES Y**

**OFICIALES)**

- **OTRAS INFRACCIONES**
- **INFRACCIONES COMETIDAS POR EQUIPOS**
- **PROCEDIMIENTO PARA LA IMPOSICION DE SANCIONES**
- **PRUEBAS**
- **CONSIDERACIÓN**
- **APELACIONES**

**Se aplicará lo dispuesto en el reglamento de Waterpolo de la Real Federación Española de Natación 2019-2021**